

給家長和老師們的信(17/18- 2)

親愛的家長和老師們：

大家好，時光飛逝，2018 降臨後，又將迎來農曆新年了，在這創新科技的年代，幸好舊有的傳統習俗仍在，團年、拜年、開年、尊長睦鄰，維繫親情與友情，但願祝賀聲中除戾氣，家家歡樂慶新年。

創校至今已歷十五年，我們深信學習的真義，在乎樂教與樂學，還有正向的教育觀，我們努力營造愉快的學習氛圍，培養主動積極的學習風氣，發展探究的學習精神，老師團隊們一直齊心合力尋求教學的進步，配合學生的需要，創設最佳的課程和互動的教學法，這些工作將會堅持不懈，讓學生都能透過快樂的學習取得信心與成就。從歷年畢業同學們的成績和品行，各地大學給予我們的讚譽，都見證着我們的努力，是老師與家長們攜手合作的成果。

因應環境的需要，為了保留優質的教學團隊，提供完善的教學配套，感謝各位家長對學校增加學費的了解和支持，事實我們在同類型的獨立私校和國際學校中收費是較低的，希望大家繼續支持學校一直以來堅持的教育理念，讓每一個孩子都能發揮所長，在這個競爭激烈的世代裏，健康快樂地成長。

恭賀

新春快樂，生活安康！

總校長

劉筱玲博士

二零一八年一月三十日

Letter to parents and teachers (17/18- 2)

30th January 2018

Dear Parents and Teachers,

Happy New Year.

Chinese New Year will soon be upon us as 2018 progresses. While technology has become ubiquitous and change is now the norm, I am glad that precious traditions such as the family reunion dinner and family visits during the Chinese New Year, or the value of nurturing family bond, friendship, and respecting others, are still being cherished.

Since the commencement of CKY School fifteen years ago, it has been my steadfast belief that the essence of learning lies with a positive philosophy of education, students' motivation to learn and teachers' enthusiasm for teaching. As always, we aim to provide a joyful environment where students' learning is interactive and inquiry driven. Our teaching team, as well, has been working tirelessly in devising and refining our subject curricula to cater to students' varying needs while promoting their ongoing improvement. Our aim is to instill confidence in students in their pursuit of excellence.

We are thankful for parents' understanding and support of our proposed adjustment of school fees, which remain relatively low in comparison to those of other private independent and international schools. As the proposed fee adjustment is necessary for us to retain our teaching team and enhance our school facilities, parents' support is instrumental to the realization of our vision and mission, and for students to continue to excel in this era of intense competition.

Wishing you all a healthy and peaceful year ahead.

Best Wishes,

Dr. LAU, Siu-Ling
Head Principal